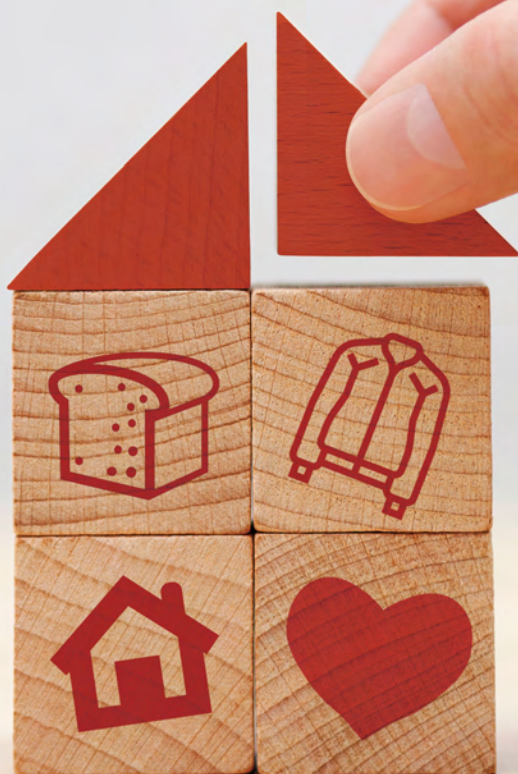


Dana Perawatan Komunitas

Community Care Fund

Subsidi Biaya Hidup untuk Perumahan Non Negeri dan Rumah Tangga Non CSSA (2020)

Living Subsidy for Non-Public Housing and
Non-CSSA Households (2020)



**WAKTU
PENDAFTARAN**
Application Period

**2·7·2020 -
30·11·2020**
dengan tahapan
by phases

Kriteria Persyaratan



- Menyewa akomodasi di perumahan pribadi, bangunan industri, bangunan komersial atau perumahan sosial dalam waktu bulanan (atau bagi waktu yang lebih lama); atau menyewa ruang tidur yang ditawarkan di dalam skema Program Hotel Tunggal Departemen Urusan Dalam Negeri, yang diberikan oleh organisasi non pemerintah bagi narapidana binaan; atau orang yang tinggal di rumah atau tempat sementara ; atau tidak memiliki tempat tinggal
- Tidak sedang menerima Bantuan Keamanan Sosial Komprehensif; dan tidak memiliki properti apa pun di Hong Kong
- Pendapatan rumah tangga bulanan rata-rata dalam jangka waktu 3 bulan tidak melebihi batas yang ditetapkan; dan bagi mereka yang sedang menyewa di perumahan swasta, bangunan industri, bangunan komersial atau perumahan sosial, sewa yang dibayarkan rata-rata selama waktu 3 bulan tidak melebihi dari batas sewa yang ditentukan. Batas pendapatan dan sewa yang ditentukan adalah sebagai berikut :

Besar Rumah Tangga (orang)	Batas Pendapatan Rumah Tangga (\$)	Batas Sewa Rumah Tangga (\$) (Jika memungkinkan)
1	15,100	7,550
2	22,000	11,000
3	26,800	13,400
4	33,500	16,750
5	36,900	18,450
6 atau lebih	40,800	20,400

Besaran Subsidi



- \$4,500** bagi rumah tangga yang terdiri atas 1 orang
- \$9,000** bagi rumah tangga yang terdiri atas 2 orang
- \$12,500** bagi rumah tangga yang terdiri atas 3 orang
- \$14,500** bagi rumah tangga yang terdiri atas 4 orang
- \$15,500** bagi rumah tangga yang terdiri atas 5 orang atau lebih

Langkah Pendaftaran



Pendaftaran dilayani secara bertahap berdasar ukuran rumah tangga. Semua rumah tangga yang memenuhi syarat harus mengirimkan formulir pendaftaran (bersama dengan dokumen yang diperlukan) secara langsung atau dikirim melalui pos lewat unit layanan* yang membantu pelaksanaan program ini

- Mulai pada 2 Juli 2020 :** rumah tangga yang terdiri atas 1 orang
- Mulai pada 3 Agustus 2020 :** rumah tangga yang terdiri atas 2 orang
- Mulai pada 1 September 2020 :** rumah tangga yang terdiri atas 3 orang
- Mulai pada 5 Oktober 2020 :** rumah tangga yang terdiri atas 4 orang (contoh semua anggota rumah tangga)



Salinan Dokumen yang Diperlukan



- Dokumen bukti identitas dari pendaftar dan semua anggota rumah tangga (jika mengirimkan pendaftaran secara langsung, dapat memilih untuk membuat salinan dokumen di tempat unit layanan)
- Penerima sewa bagi yang menyewa di perumahan swasta, bangunan industri, bangunan komersial atau perumahan sosial (jika memungkinkan)
- Bukti dokumen yang menunjukkan tinggal di hostel / gubug (jika memungkinkan)
- Bukti dokumen akun bank (jika memungkinkan)

Formulir Pendaftaran dan Penjelasan Program



- Tersedia di Kantor Kesejahteraan Sosial Distrik dari Departemen Kesejahteraan Sosial. Pusat Layanan Pertanyaan Publik dari Departemen Urusan Dalam Negeri. Pusat Layanan Dukungan bagi Etnis Minoritas, Unit layanan yang membantu dalam penerapan program*, Atau pada situs web Dana Perawatan Komunitas



Nomor Telepon Pertanyaan Enquiry Hotline
2180 6666



Website
www.communitycarefund.hk